

“Anh tôi vì b... c hi... p nhi... u năm, kêu c... u v... i nhà ch... c trách mà không đ... c ai giúp đ... , nên m... i đi đ... n tình tr... ng nh... th... này.”

## Th... ph... m hay n... n nhân?

Tin ông Joseph Ph... m, mọt ngói i Mọt gọt Viẹt, 42 tu... i, dân c... thành ph... Cedar Rapids, tỉ... u bang Iowa ph... i ng... i tù vì b... cáo bu... c t... i m... u sát vào đ... u Tháng B... y v... a qua đã gây xôn xao đ... lu... n.



**Ông Joseph Pham b... t khóc khi v... y tay chào gia đình lúc đ... c đ... a ra kh... i tòa trong phiên x... xét tỉ... n t... i ngo... i h... u tra t... i Linn County Courthouse, thành ph... Cedar Rapids, tỉ... u bang Iowa hôm Th... T..., ngày 13 Tháng Sáu. (Hình: Gia đình cung c... p)**

Theo biên b... n c... a S... C... nh Sát Cedar Rapids, ông Ph... m dùng súng b... n vào ng... i hàng xóm là Brian Wilson, ... ngay tr... c c... a nhà ông ta. Ngoài Brian, ông Ph... m còn b... n Jayde Wilson, con gái, và Tracy Moses, v... c... a Brian. Riêng ông Brian, 39 tu... i, b... ông Ph... m b... n nhi... u l... n vào ng... i, tình tr... ng nguy ng... p, ph... i đ... a vào b... nh vi... n c... p c... u. Cũng theo nh... n đ... nh c... a c... nh sát, v... b... n súng b... t ngu... n t... b... t đ... ng gi... a hai ng... i đàn ông nhà ... c... nh nhau.

Ti... p xúc v... i nh... t báo Ng... i Viẹt qua đ... n tho... i, bà Thu Vân Nguy... n, v... ông Joseph Ph... m nói r... ng ch... ng bà “không có l... i” và chính gia đình m... i là “n... n nhân c... a ng... i hàng xóm có thái đ... k... th... ch... ng t... c, đã chèn ép, sách nhi... u và thóa m... ” gia đình bà t... nhi... u năm nay.

## Chuyện n mô t ng i M g c Vi t lâm vòng lao lý

T&#225;c Gi&#7843;: Hà Giang/Ng i Vi t  
Th&#7913; S&#225;u, 27 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2012 08:06

---

“Gia đình này (gia đình bà Tracy Moses) là ng i M tr ng, khu chúng tôi à toàn ng i M tr ng, h không thích có ng i Vi t Nam , và h b t n t gia đình chúng tôi t 7 năm nay, đ ép chúng tôi d n đi.” Bà Thu Vân nói.

V tình tr ng c a ch ng, bà Thu Vân cho bi t hi n ông Ph m v n à tù vì gia đình không có đ ti n n p s ti n t i ngo i h u tra \$100,000 ti n m t mà tòa đòi h i.

“Bây gi tình th n anh y suy s p l m, nói chuy n lúc nh lúc không. Tôi lo l ng l m.” Bà Thu Vân nói.

Lu t S James P. Moriarty, đ i di n cho ông Ph m, nói v i phóng viên nh t báo Ng i Vi t r ng thân ch ông là ng i “hi n lành, vô t i,” ch a bao gi đi tù, và cho bi t “hi n đang yêu c u tòa cho ông Ph m đ c th m đ nh tâm th n” xem có đ kh năng ra tr c tòa án không.

“Thân ch tôi không nh n t i.” Lu t S Moriarty kh ng đ nh.

Tr i câu h i c a Ng i Vi t v chi n l c pháp lý c a mình, Lu t S Moriarty nói “không th ti t l ,” nh ng đ c p đ n m t v ki n vào cu i năm 2009, qua đó ông Joseph Ph m n p đ n t cáo hàng xóm là ông Jamie Moses (ch ng cũ c a bà Tracy Moses) là sách nhi u, gây khó khăn cho gia đình mình.

“B t c ai quan tâm, có th đ c tài li u v án này thì có th hi u đ c m t ph n c a câu chuy n.” Lu t S Moriarty k t lu n.

## Nguyên nhân xa

Tài li u tòa án c a v ki n nói trên ghi rõ là hai c a s nhà ông Ph m b ông phá v , sân c a ông b Jamie Moses lái xe lên làm nát b y, t ng nhà b b n súng vào, và con gái ông Ph m là Kathie Ph m b ném phân vào m t. Khi v ki n ngã ngũ, ông Jamie Moses b tòa x là ph i đ n ông Ph m 190 đô la ti n s a c a s , m c dù ông Ph m đòi b i th ng c n i đau

## Chuyện một người Mỹ gốc Việt lâm vòng lao lý

T&#225;c Gi&#7843;: Hà Giang/Ng&#225;i Vi&#225;t  
Th&#7913; S&#225;u, 27 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2012 08:06

---

tình thân, thì tài sản, và chi phí tòa án. Ngoài việc phạt tiền, quan tòa còn ra lệnh cho hai bên không được giao tiếp với nhau.

Trở lại câu hỏi là tại sao người phụ nữ khu vực này mà không đi. Bà Thu Vân cho biết hai vợ chồng bà đã mua bán nhà từ hơn 3 năm nay, nhưng với tình hình kinh tế xuống dốc, họ không bán được.

"Với tôi, sau khi ông Jamie Moses ly dị với bà Tracy Moses đi thì chúng tôi nghĩ là thoát nợ nần rồi, nhưng ai ngờ chồng mua bà Moses là ông Brian Wilson đi vào thì cũng có óc kỳ thi không kém." Bà Thu Vân kể.

Kể lại diễn biến hôm xảy ra biến cố, bà Thu Vân cho biết hôm đó cả nhà bà đi ăn tiệc mừng ra trường của một người thân và đến cả nhà thì gặp gia đình ông Brian Wilson cũng ở đâu xa và tôi. Gia đình bà và cả xe đóng cửa lại thì ông Brian giơ ngón giữa lên, chửi đổng và nói, "Tao không thích thì mày đi đây, thì mày rút đi!" Theo tôi bà Thu Vân, vì đã quen như bố thóa m, hai vợ chồng bà và ba con đi tuốt vào trong nhà, ra sân sau, chồng bà thì sơn cái deck đang sơn dở dang, còn bà Thu Vân thì đi cắt cỏ.

"Mục cho ông ta chửi, tôi thì cắt cỏ làm vườn, còn anh y thì cầm túi sơn, nhưng ông Brian chửi đổng chửi tiếu và gào lên 'thì mày rút đi, thì đây không ai mua có một mảnh cỏ.'"

"Lúc đó chồng tôi tức quá và hét to và bước lên nhà 'Tôi là công dân Mỹ, tôi là Mỹ đã hơn 30 năm, không ai có quyền đuổi tôi.'"

Từng chồng bà quá không mua làm việc nhà, và bước lên nhà, bà Vân nhìn tiếp tục cắt cỏ, nhưng khoanh mắt vài phút sau thì nghe có tiếng xe cộ xuống và xe cộ nh sát lại, bà chửi với lên, thì thây chồng nói "anh đi tù rồi em ơi."

"Cảnh sát nói là anh y bị nh, nhưng thây lúc chửi lên, tôi không hề nhìn thây anh cầm súng bị nh." Bà Thu Vân kể tiếp.

Bà Vanessa Phạm, em ruột của ông Joseph Phạm, công nhân Nam California cho phóng viên Người Việt biết đã lập một trang mạng có tên [www.helpjosephpham.wordpress.com](http://www.helpjosephpham.wordpress.com) để kêu gọi mọi người giúp ông Joseph Phạm tìm công lý.

“Anh tôi vì bị các hiệp hội u nãm, kêu gọi vào nhà chức trách mà không được ai giúp đỡ, nên mới đi đến tình trạng như thế này.” Bà Vanessa Phạm than thở.

“Giá mà lúc anh ấy đi thắp hương xóm sách hội u mà được gọi về thì quyên giúp đỡ thì đâu đến nỗi!”

### **Vai trò của các tổ chức dân quyền**

Vì công nhân ông Joseph Phạm hiện nhiên đã không biết đến những dịch vụ do tổ chức dân quyền có tên “Iowa Civil Rights Commission” cung cấp.

Tiếp xúc với phóng viên nhật báo Người Việt qua điện thoại, ông Carl Kassell, trưởng chi nhánh Cedar Rapids của “Iowa Civil Rights Commission” cho biết tổ chức ông được tiến cử của HUD và thành phố tài trợ, và có trách nhiệm đi tra những khiếu nại liên quan đến việc bị kỳ thị chủng tộc.

Bản việc của ông Joseph Phạm gửi từ vì bị cáo buộc tội mưu sát, ông Kassell ngậm ngùi:

“Chúng tôi có nghe đến việc này, và tuy không biết tình tiết của câu chuyện, nhìn qua tài liệu của việc kiện cách đây gần 3 năm thì rõ ràng là gia đình ông Joseph Phạm đã từng là nạn nhân bị sách hội u vì kỳ thị chủng tộc.”

“Giá mà chúng tôi được biết trước thì có lẽ đã giúp được họ và biết đâu đã ngăn ngừa được kết cục thảm thê này qua.”

## Chuyến mìnht ngườ i M g c Vi t lầmvòng lao lý

T&#225;c Gi&#7843;: Hà Giang/Ngườ i Vi t

Th&#7913; S&#225;u, 27 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2012 08:06

---

Ông Kassell cho biế t c quan c a ông có trách nhi m ph i nh n đ n khi u n i c a nh ng n n nhân b k th , m cu c đi u tra r i ph i đi đ n k t lu n trong vòng 100 ngày, và trao k t qu đi u tra cho nhà ch c trách.

“N u gia đình ông Ph m n p đ n khi u n i bây gi , chúng tôi s m cu c đi u tra ngay, và n u có đ y đ ch ng c thì chúng tôi có th đi đ n k t lu n là h b k th . Nh ng dĩ nhiên chúng tôi không th giúp gì đ c cho vi c ông đang b cáo bu c t i m u sát.” Ông Kassell k t lu n.

V n theo i ông Kassell, m i tháng chi nhánh Cedar Rapids c a “Iowa Civil Rights Commission” nh n t 2 đ n 8 đ n khi u n i c a nh ng ngườ i b k th ch ng t c.

S c nh sát c a thành ph Cedar Rapids không tr i đi n tho i, dù phóng viên Ngườ i Vi t đã đ i nh i u i nh n.